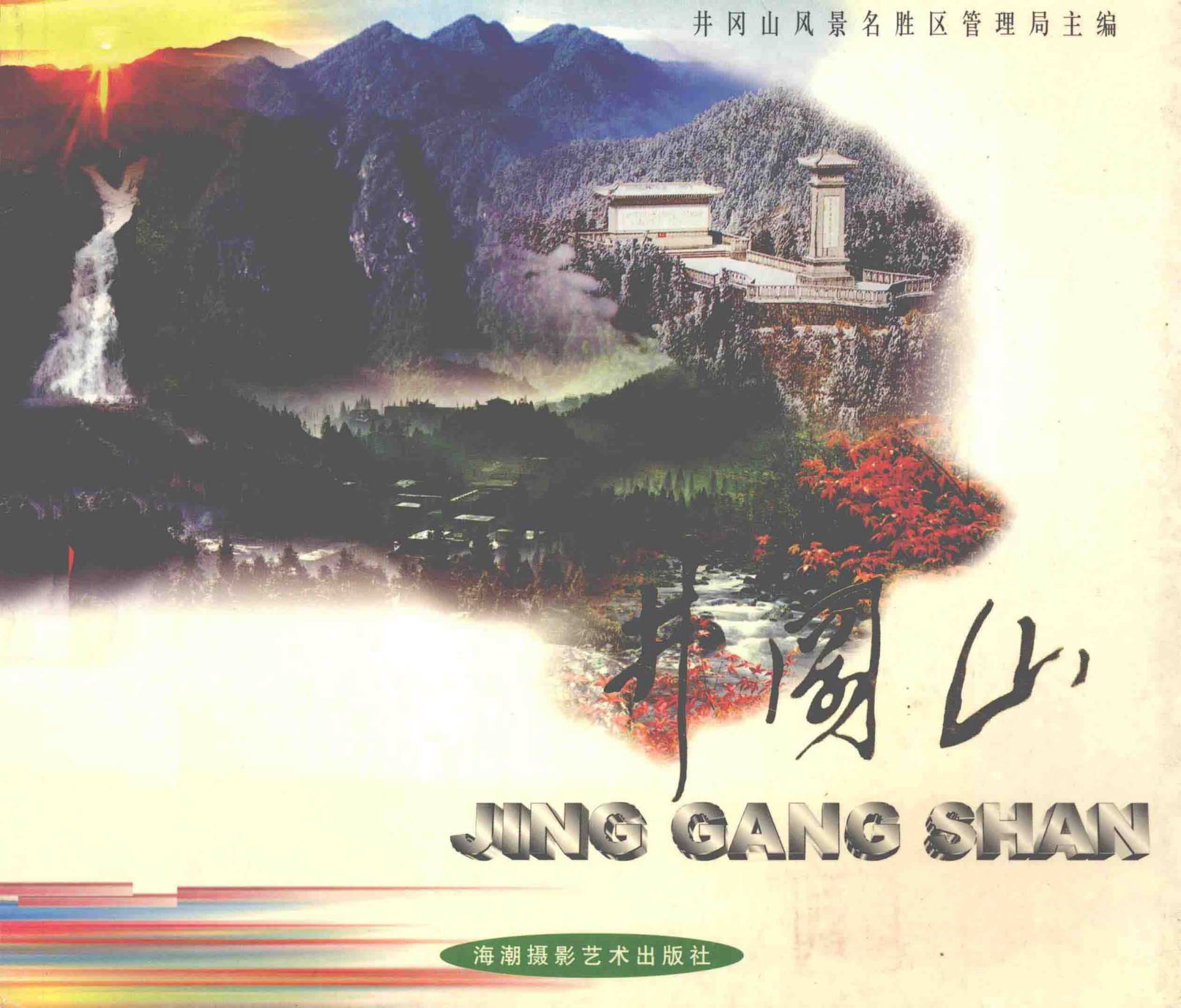


井冈山风景名胜区管理局主编



井冈山

JING GANG SHAN

海潮摄影艺术出版社

井冈山



井冈山风景名胜区管理局

Jinggang Mountains Administration of Scenic Zone

海潮摄影艺术出版社

策划执笔: 邝建凡 曾珍华 刘纲正
曾春华 李萍(女) 谢志强
摄影: 彭朝球 刘冬生 李德清
欧阳萍 欧阳斌 曾本广
王午生 章华生 范培新
顾国梁
责任编辑: 崔建楠 叶恩忠
封面设计: 徐 牧
版式设计: 范培新 谷 种
翻 译: 顾 静
电脑制作: 吕晓东 高克平

图书在版编目(CIP)数据

井冈山/井冈山风景名胜区管理局编. —福州: 海潮
摄影艺术出版社, 2003.2
ISBN 7-80562-958-7

I.井... II.井... III.井冈山—画册
IV.K928.3-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 010038 号

井冈山

主 编: 井冈山风景名胜区管理局
出版发行: 海潮摄影艺术出版社
地 址: 福建福州东水路 76 号出版大厦
邮 编: 350001 电话: 7535672
经 销: 全国新华书店
印 刷: 福建彩色印刷有限公司
开 本: 889 × 1194 1/24
印 张: 4
版 次: 2003 年 3 月第 1 版
印 次: 2003 年 3 月第 1 次印刷
印 数: 6000 册
定 价: 42.00 元

目录 CONTENTS



简介 Introduction	1
春到井冈 Spring in Jinggang Mountains	2
绿满山川 Mountains covered with green	16
红叶烂漫 Bright-coloured red leaves	30
银装素裹 Silvery scene	40
红色历史 Revolutionary History	50
井冈山珍 Delicacies in Jinggang Mountains	58
特色旅游 Distinctive Tour	60

井冈山风景名胜区简介

井冈山风景名胜区，面积 261.43 平方公里，分为茨坪、龙潭、黄洋界、主峰、笔架山、桐木岭、湘洲、仙口、茅坪、龙市、鹅岭等十一大景区，76 处景点，460 多个景物景观，有井冈山斗争革命旧址遗迹 100 多处，其中 21 处被列为全国重点文物保护单位。这里千峰竞秀，万壑争流，林海苍茫。有气势磅礴的云海，有风格独特的飞瀑，有瑰丽的日出，有蜚声中外的杜鹃长廊，有享誉全球的黄洋界、八角楼，有载入 100 元人民币背景图案的井冈山主峰，有 7000 公顷的次原始森林……无不令人叹为观止。

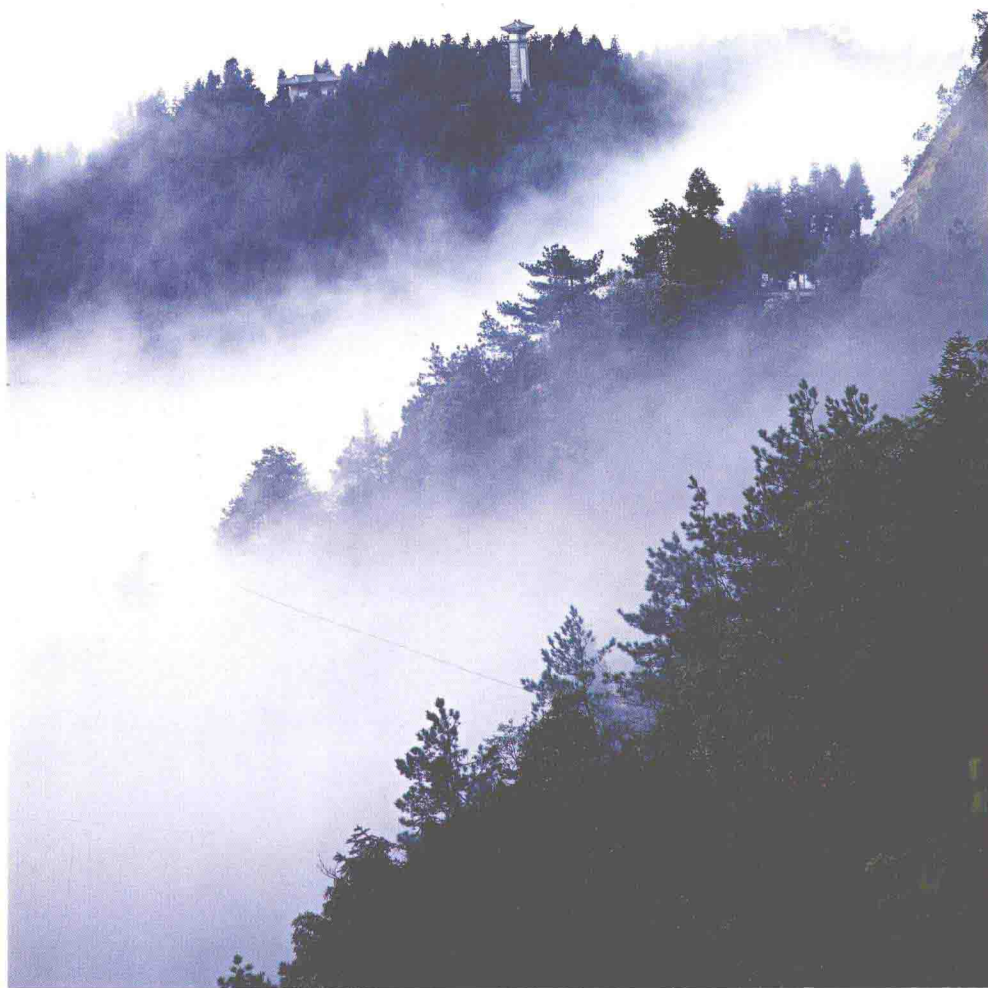
井冈山素有“天然动植物园”和“绿色明珠”之称，拥有动物 1108 种，植物 3800 种。属亚热带季风气候，夏无酷暑，冬无严寒，年平均气温 14.3℃。成为融传统教育、观光避暑、度假休闲、会议中心为一体的旅游胜地。

The Introduction of Jinggang mountains Scenic Zone

Jinggang mountains Scenic Zone, covering a land area of 261.43 sq.kms, consists of eleven great attractions including Ciping, Dragon Pool, Huang Yang Jie, Main Peak, Pen Rack Mountains, Tong Tree Ridge, Xiangzhou, Xiankou, Maoping, Longshi and Goose Ridge. Here are 76 tourist spots, 460 landscapes and 100 Jinggang Mountains Revolutionary sites in which 21 ones have been protected specially by the nation. The landscape of Jinggang Mountains presents its enchanting beauty characterized by range upon range of ridges, peaks with countless rapids roaring over the deep valleys, a vast area of dense forests, flying waterfalls with a unique style, the magnificent sunrise, the famous Azalea long Corridor, Huang Yang Jie and Octagonal House enjoying great prestige both at home and abroad, Jinggang Main Peak written into the background picture of RMB as well as Primitive Second Forest covering a land area of 7,000 hectares. For these, you'll can't help wondering how brilliant they are!

With a fame of "Natural animal and plant park" and "Bright green pearl", Jinggang Mountains, possess 1108 species of animals and 3800 kinds of plants. Located in subtropical monsoon climate zone, Jinggang Mountains' yearly average temperature is 14.3 centigrade with no hot summers and no cold winters. So, it has become the leisure place for traditional education, sightseeing, spending holidays and conference centers.

春



新翠叠嶂

Overlapping of Green Jades



井冈春韵
Spring rhyme in Jinggang Mountains



湘洲蓬莱
Fairyland of Xiangzhou



云天共春色

White Clouds and green mountains in spring



主峰春先晓
Main Peak in spring

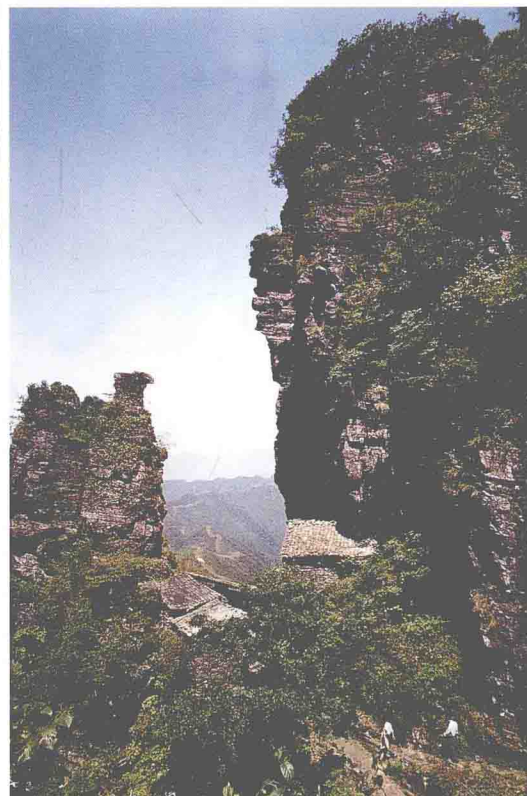


大山深处

Peasant families in high mountains



水口石门开
Open Gate in Shuikou

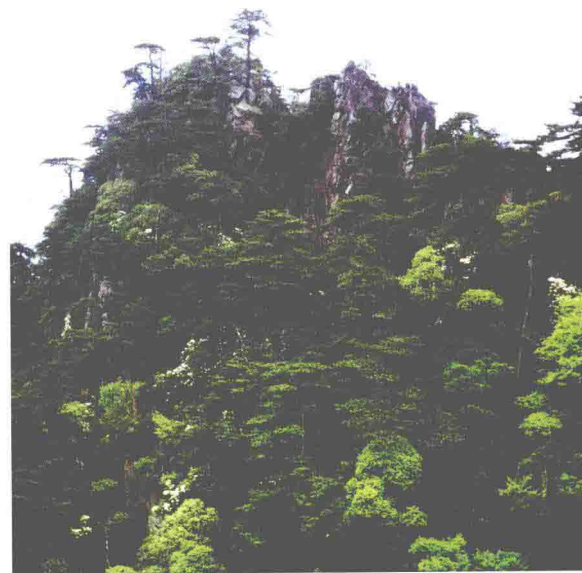


玉鹅叠翠
Yu'e overlapping with green



金龟击鼓

Golden Turtle beating a drum



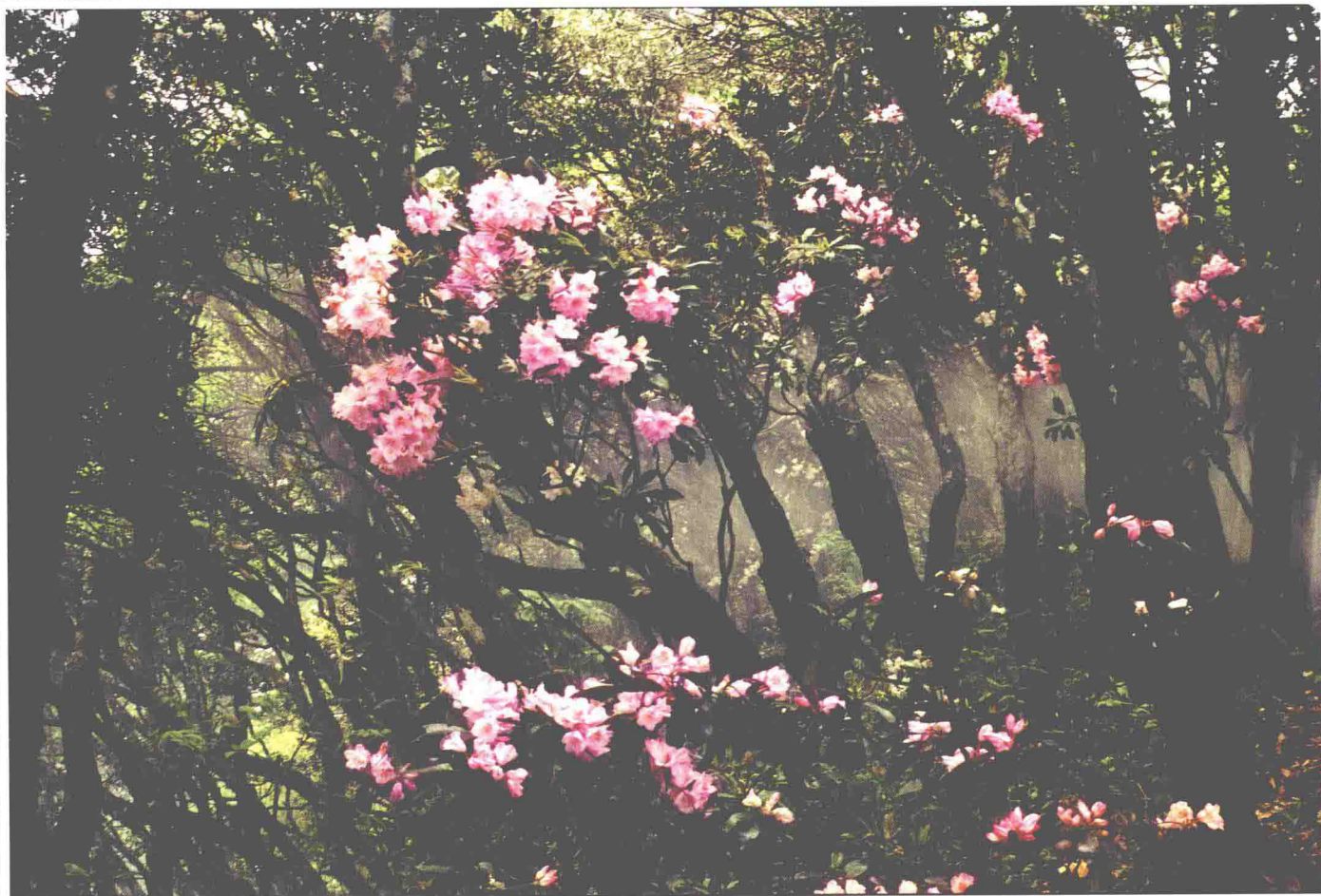
群猴听训

Monkeys' obeying orders



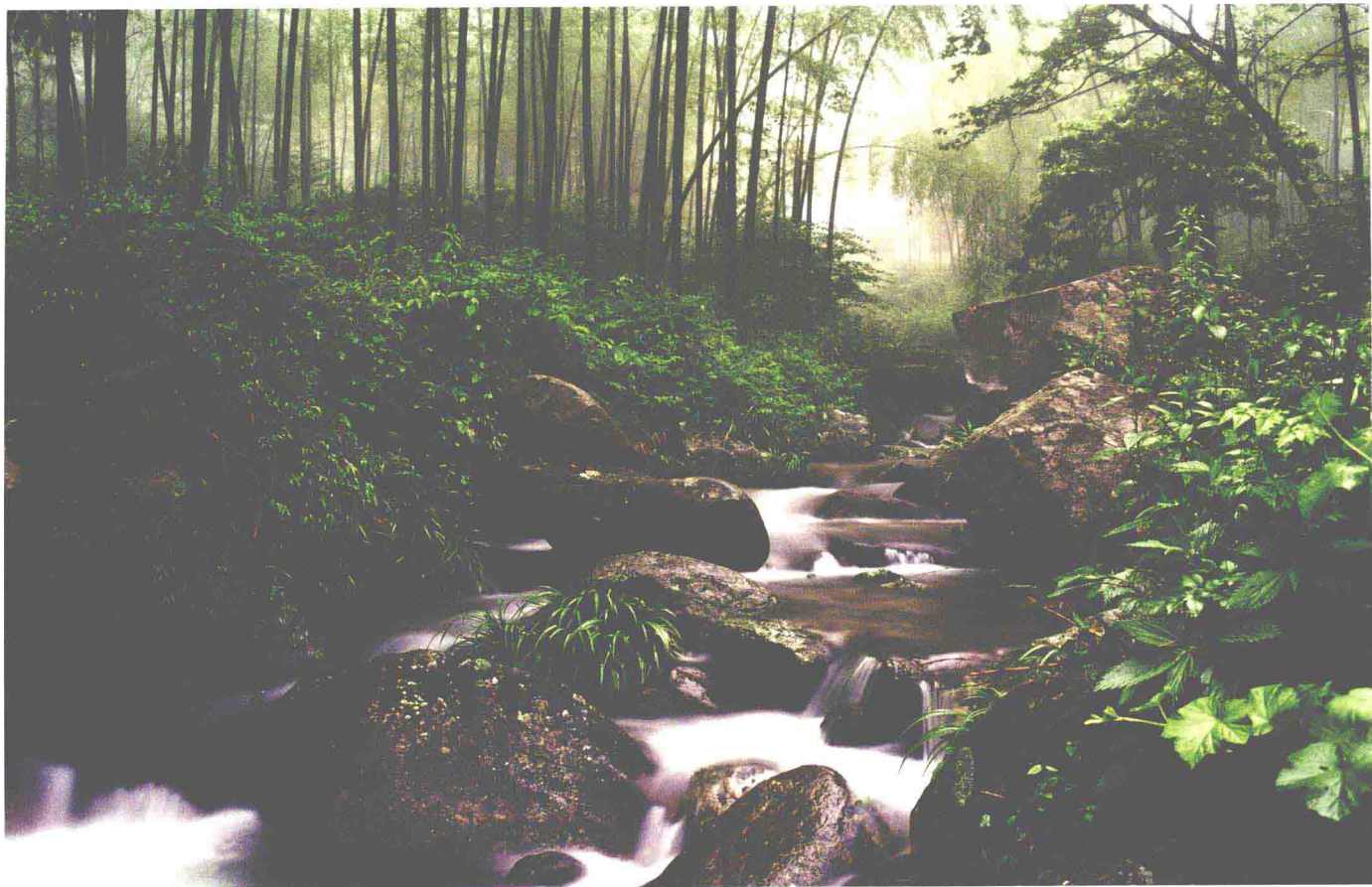
黄绿相应炊烟浓

Thick smoke from kitchen chimneys with the scenery of yellow contrasting with green



十里杜鹃长廊

Ten-mile long azalea corridor



涧水幽竹

Stream in peaceful bamboo world



在水一方
At one-side of water



百泉汇溪
A brook flowed together by hundreds of springs